

**Совет Безопасности**

Distr.: General
19 March 2003
Russian
Original: French

**Письмо Генерального секретаря от 19 марта 2003 года
на имя Председателя Совета Безопасности**

Имею честь затронуть вопрос о Западной Сахаре, в частности вопрос о деятельности моего Личного посланника г-на Джеймса А. Бейкера III, согласно резолюции 1463 (2003) Совета Безопасности от 30 января 2003 года. В этой резолюции Совет постановил продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС) до 31 марта 2003 года, чтобы дать сторонам время на рассмотрение предложения, представленного им моим Личным посланником. Совет также просил меня представить к 17 марта 2003 года доклад о существующем положении.

Как Вам известно, прямо перед принятием Советом резолюции 1463 (2003) мой Личный посланник провел последний раунд консультаций со сторонами и соседними странами во время его визита в регион в период с 14 по 17 января. В ходе визита он представил и разъяснил им предложение относительно политического урегулирования конфликта в Западной Сахаре, которое предусматривало самоопределение, как того требовал Совет в его резолюции 1429 (2002) от 30 июля 2002 года. Г-н Бейкер представил свое предложение в документе, озаглавленном «Мирный план самоопределения народа Западной Сахары», королю Марокко Мохаммеду VI 14 января 2003 года, президенту Алжира Абдельазизу Бутефлике 15 января 2003 года, генеральному секретарю Фронта ПОЛИСАРИО г-ну Мухаммеду Абдельазизу и президенту Мавритании Маауйе Ульду Сиди Ахмеду Тайе 16 января 2003 года.

Члены Совета уже должны были ознакомиться с предложением моего Личного посланника, которое было неофициально распространено среди них в начале марта.

При представлении своего предложения сторонам и соседним странам мой Личный посланник сообщил им, что им следует представить свои мнения ему уже к началу марта, с тем чтобы у него было достаточно времени для их оценки и информировании меня о его мнении о возможных путях продвижения вперед процесса в Западной Сахаре. На данный момент не все стороны представили свои мнения относительно предложения моего Личного посланника.

С тем чтобы дать всем сторонам и соседним странам дополнительное время для представления их ответов моему Личному посланнику и предоставить ему достаточно времени для оценки ответов сторон на его предложение, я предлагаю отложить представление моего доклада Совету Безопасности до 19 мая 2003 года. В то же время я предлагаю, чтобы Совет рассмотрел вопрос о

техническом продлении мандата МООНРЗС на дополнительный двухмесячный период до 31 мая 2003 года.

Буду признателен Вам за доведение этого вопроса до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) Кофи А. Аннан
